



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 50

Donnerstag, 01. August 2019

KW 31/32



Der Bewegungstreff feierte den 5. Geburtstag

Der erste Bewegungstreff fand im Juli 2014 unter Anleitung von Heribert Trumm in Stegen statt.

Nun sind bereits fünf Jahre vergangen und für viele der Teilnehmer/-innen steht der Termin am Mittwochvormittag fest in ihrem Zeitplan. Rund 20 Personen nutzen jede Woche die Gelegenheit, in geselliger Runde und mit Spaß etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Mit Stolz können wir sagen, dass der Bewegungstreff in diesen fünf Jahren jeden Mittwoch stattfand. Selbst Regen und Schnee schrecken viele nicht vor der gemeinsamen Bewegung im Freien ab. Als Anleiterinnen wechseln sich Christa Bodamer, Isabell Holtz und Brigitte Schork ab, ab September kommt noch Claudia Gleißmann dazu. Vielleicht kennen Sie den Bewegungstreff noch nicht, haben aber Lust ihn kennenzulernen? Dann kommen Sie einfach mittwochs um 10:00 Uhr in den Park des Kollegs St. Sebastian. Jeder macht entsprechend seinen Möglichkeiten mit. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft.

Wir freuen uns immer über neue Gesichter!



Der Jubiläumsbewegungstreff wurde von Herrn Trumm angeleitet.
Photo privat



Dorfplatzkonzert Stegen

Aufgrund der ganztägigen Regenfälle wurde das Dorfplatzkonzert kurzfristig in die Kageneckhalle verlegt. Das Konzert wurde vom Musikverein Wittental unter der Leitung von Fritz Weingärtner pünktlich um 18 Uhr eröffnet. Der zweite Konzertteil wurde vom Musikverein Trachtenkapelle Stegen unter der Leitung von Michael Hoferer fortgeführt.

Trotz der Regenfälle konnten wir einige Gäste begrüßen und zwei Stunden musikalisch unterhalten.





AKTUELLES AUS STEGEN

Zu verschenken

1 Handrasenmäher und ein Edelstahlregal ca 1.50 m breit, Tel. 61379.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 15.08.2019**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



AUS DEM RATHAUS

In der 32., 34. und 36. Woche erscheint kein Amtsblatt

Ab Donnerstag, dem 12. September 2019, erscheint das Amtsblatt wieder im wöchentlichen Rhythmus, Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung!

Korrektur

In unserer Ausgabe vom 25. Juli 2019 berichteten wir in dem Artikel „Aus der Gemeinderatssitzung“ vom Zusammenschluss der Gruppierungen von SPD und GRÜNEN. Aus Versehen haben wir eine falsche Begrifflichkeit verwendet. Die Gruppierung heißt „Die Grünsozialen“. Wir bitten, das Versehen zu entschuldigen.



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117
Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 12.08.2019, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

03.08.-09.08.2019

Samstag Pinocchio-Apotheke Freiburg-Wiehre,
Günterstalstr. 11, Tel. 0761/7075155

Sonntag Kloster-Apotheke Oberried,
Hauptstr. 9, Tel. 2766
Montag Greifen-Apotheke Kirchzarten,
Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
Dienstag EasyApotheke Freiburg im Hauptbahnhof,
Bismarckallee 13, Tel. 0761/2967780
Mittwoch Karls-Apotheke Freiburg,
Leopoldring 5, Tel. 0761/34422
Donnerstag Kur-Apotheke Kirchzarten,
Hauptstr. 16, Tel. 4333
Freitag Loretto-Apotheke Freiburg-Wiehre,
Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884

10.08.-16.08.2019

Samstag Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
Sonntag Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
Montag Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
Dienstag St. Blasius-Apotheke Buchenbach,
Lärchenstr. 2, Tel. 7230
Mittwoch Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg,
Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220
Donnerstag Apotheke St. Gallus Kirchzarten,
Hauptstr. 17, Tel. 5047
Freitag Apotheke im ZO Freiburg-Wiehre,
Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Aus der Gemeinderatssitzung

In der Sitzung am 23. Juli 2019 wurden folgende **Beschlüsse gefasst**:

Der Gemeinderat erteilte den **Zuschlag zum Verkauf der Grundstücke (Flurstück Nrn. 384, 385, 386, 387-Teil und 389) für den Bau eines Wohn-, Pflege-, Verwaltungs- und Gewerbegebäudes (Begegnungshaus)** in Stegen an den Bieter BM GmbH & Co.KG, Gesellschaft für Wohn- und Sozialimmobilien, Freiburg i.Br.

Zuvor hatten die Referenten **Herr Roesner von der KC Kommunal Consulting aus Edingen, Herr Schotten, Rechtsanwälte Schotten und Partner aus Freiburg und Herr Kunst, Rüdiger Kunst-KommunalKonzept GmbH aus Freiburg** eingehend über die Details des Angebotes und die Vergabeverhandlungen mit dem o.g. Bieter berichtet.

Der Gemeinderat beschloss, dass das Altlastenrisiko beim o.g. Bieter liegt und die Verwaltung beauftragt wird, die vertraglichen Grundlagen für den Verkauf der o.g. Grundstücke zu schaffen und erneut dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen.

- Die **Festlegung der Rahmenbedingungen und Ziele für das Baugebiet „Nadelhof Oberbirken“** erfolgte durch den Gemeinderat. Im dortigen Bereich sollen bis zu 66 neue Wohneinheiten (Einzelhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser und Geschosswohnungsbau) entstehen. Nächster Schritt ist der Bürgerworkshop Mitte Oktober.

- Beschlossen wurde eine **Verlängerung der Öffnungszeiten des Caritas-Kindergartens am BBZ Stegen** ab 1. September 2019 um eine halbe Stunde pro Tag auf nunmehr 7:30 – 14:00 Uhr.

- Zum **Safer Traffic Nachtverkehr** beschloss der Gemeinderat die Kündigung des bisherigen Vertrages mit der Freiburger Verkehrs AG und den Abschluss eines neuen Vertrages mit der SüdbadenBus GmbH.

Bekannt gegeben wurde u.a., dass die Gemeinde im Rahmen der **Ausgleichstockmittel 2019 60.000 € für die Erweiterung des Kindergartens St. Michael** erhalten wird.

Die **Gewinnausschüttung der Badenova-Beteiligung 2018** der Gemeinde beträgt 70.228,37 € (Verzinsung 6,59 % - Vorjahr 7,05 %). Für die stille Einlage erhält die Gemeinde 140.802,97 € (Verzinsung 6,61 % - Vorjahr 7,00 %).

Kindergarten-Elternbeiträge

Die Fortschreibung der Gemeinsamen Empfehlungen der Kirchen und der Kommunalen Landesverbände zur Festsetzung der Elternbeiträge für das Kindergartenjahr 2019/2020 sieht eine 3 %ige Steigerung der Elternbeiträge ab 1. September 2019 vor.

Da der Gemeinderat vor der Sommerpause nicht mehr über die Erhöhung der privat-rechtlichen Kindergarten-Elternbeiträge beraten konnte, wird dies voraussichtlich im September 2019 nachgeholt.

Wir weisen hiermit alle Eltern darauf hin, dass eine rückwirkende Erhöhung der Elternbeiträge ab 1. September 2019 um etwa 3 % möglich ist.

In der Vergangenheit lagen die Elternbeiträge aller 3 Stegener Kindertageseinrichtungen (Caritas-Kindergarten am BBZ, Katholischer Kindergarten St. Michael in Stegen und Kommunalen Kindergarten in Stegen-Eschbach) im Verhältnis zur angebotenen Öffnungszeit gleich. Die Gremien der Katholischen Kirche haben der empfohlenen Erhöhung bereits zugestimmt.

Ihr Ansprechpartner: Georg Link, Tel. 39 69 23.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern

wird untersagt. Hitze und geringe Niederschläge sorgen für niedrige Pegelstände. Sommerlichen Temperaturen verbunden mit geringen Niederschlägen haben zur Folge, dass viele Gewässer im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald extrem wenig Wasser führen, trotz einzelner Schauer und Gewitter. Dadurch droht die Gewässerbiozönose nachhaltig zerstört zu werden. Die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern mittels Pumpen verstärkt diese Gefahr erheblich. Dies gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aufgrund dieser Situation weist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell auf die geltende Allgemeinverfügung hin, die die Entnahme von Wasser mithilfe von Pumpen, insbesondere zur Bewässerung von Grundstücken, aus öffentlichen oberirdischen Gewässern untersagt. Diese Allgemeinverfügung gilt mit Ausnahme des Rheins und der Baggerseen für sämtliche öffentliche Gewässer in den Gemeinden Au, Auggen, Badenweiler, Bad Krozingen, Ballrechten-Dottingen, Bötzingen, Bollschweil, Breisach am Rhein, Buchenbach, Buggingen, Ebringen, Ehrenkirchen, Eichstetten, Eschbach, Glottental, Gottenheim, Gundelfingen, Hartheim, Heitersheim, Heuweiler, Horben, Ihringen, Kirchzarten, March, Merdingen, Merzhausen, Müllheim, Münstertal/Schwarzwald, Neuenburg am Rhein, Oberried, Pfaffenweiler, Schallstadt, Sölden, Stauf im Breisgau, Stegen, St. Peter, Sulzburg, Umkirch, Vogtsburg und Wittnau.

Die vorliegende Allgemeinverfügung ist pegel-, wasserstands- und einzugsgebietsbezogen. Damit wird den hydrologischen Besonderheiten der jeweiligen Gewässer besser Rechnung getragen. Sie teilt den betroffenen Gemeinden außerdem detailliert die Werte für die Referenzwerte an den ausschlaggebenden Pegeln mit. Der ebenfalls in der Allgemeinverfügung von 2011 noch geregelte „Anlieger- und Hinterliegergebrauch“, das heißt die bisher bei ausreichender Wasserführung mögliche erlaubnisfreie Wasserentnahme durch die Anlieger- oder Hinterlieger, ist seit Januar 2014 mit der Neuregelung des Wassergesetzes Baden-Württemberg im ganzen Land dauerhaft ausgeschlossen worden.

Die Allgemeinverfügung ist auf der Homepage des Landratsamtes unter www.breisgau-hochschwarzwald.de unter „Service und Verwaltung - Bekanntmachungen - Natur und Umwelt“ abrufbar.

Berufs- und Studienberatung

Für Abiturienten, die im Herbst mit einer Ausbildung oder mit einem Studium starten wollen, gibt es am Montag, 12. August, und Dienstag, 13. August, jeweils von 8.00 bis 15:00 Uhr einen speziellen Beratungsservice. Das zusätzliche Angebot gibt es im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

In Einzelgesprächen, für die jeweils 60 Minuten reserviert werden, gibt es Informationen rund um die Themen Berufs- und Studienwahl, Bewerbung und Ausbildungsmarkt. Angesprochen sind junge Frauen und Männer mit Abitur oder Fachhochschulreife, die nach Beendigung der Schule, eines Freiwilligendienstes, eines Auslandsaufenthalts oder nach Abbruch einer Ausbildung oder eines Studiums weitere Impulse benötigen, damit es nach den Sommerferien doch noch mit einer Ausbildung oder einem Studium klappt.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

Prima-Klima-Tipp: „Sommertipp – Mit dem Rad nach Freiburg“

Fahrradfahrer Uwe Umwelt findet die Baustelle an der Brücke in Ebnat gar nicht so schlimm. Als Radfahrer ist sein Umweg sehr klein und er findet es toll, dass zwischen Stegen und Freiburg derzeit nicht so viele Autos unterwegs sind. Also nutzt er die Gelegenheit, um entspannt für einen Kinoabend und vom Höllentäler getrieben in die Stadt zu rollen. Der Rückweg ist dann zwar etwas sportlicher, aber es ist ja nun nicht mehr ganz so heiß, es macht zudem auch Spaß und verbrennt Kalorien und zuhause springt Uwe noch rasch unter seine „Sonnendusche“!



SCHULE/ KINDERGARTEN

Die Michaelschule Oberried

ist eine Grundschule mit rund 90 Schülerinnen und Schülern. Davon werden derzeit 50 Kinder in der Kernzeitbetreuung vor und nach dem Unterricht betreut. Für die Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung an der Michael-Schule Oberried suchen wir ab September 2019 einen: **Teamleiter (w/m/d)**.

Sind Sie

- offen für die Bedürfnisse der Kinder in unterschiedlichen Altersstufen
- bei der täglichen Arbeit selbständig und kreativ
- kooperativ im Austausch mit Eltern und Lehrern der Schule
- zeitlich flexibel und einsatzbereit
- teamfähig, serviceorientiert und eigeninitiativ
- Sie planen und organisieren gerne

Dann bieten wir Ihnen:

- eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in Teilzeit
- Teamarbeit
- arbeitsfreie Zeit in den Schulferien
- Bezahlung nach Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE)

Im Rahmen dieser Tätigkeit haben Sie die Möglichkeit, an einer interkommunalen Qualifizierungsmaßnahme für Schulbetreuungs-Personal teilzunehmen. Diese Fortbildungsmaßnahme erstreckt sich über 1,5 Jahre und insgesamt 35 Schulungstage. Hierin sollen theoretisches Grundwissen sowie pädagogische Handlungsmöglichkeiten konzeptionelle Überlegungen sowie praktisch Inhalte vermittelt werden. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das Hauptamt der Gemeinde Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried oder per Mail an: gemeinde@oberried.de. Falls Sie Fragen haben können, Sie sich auch gerne telefonisch an uns wenden: Während der Schulzeit: Frau Riesterer, Sekretariat Tel. 5510 montags, mittwochs, freitags vormittags, danach an Herrn Kaiser, Hauptamtsleiter, Tel. 9305-11.



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Eschbach

Die nächste Probe findet am Mittwoch, 07.08.2019 um 20:00 Uhr statt.



Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Wittental

Die nächste Probe findet am Montag, dem 05.08.2019 um 19.30 Uhr statt.



VEREINSNACHRICHTEN

Jagdgenossenschaft Eschbach – Wildgrillen

Die Jagdpächter Mathias Blockus, Ekkehard Ophoven und Klaus Schuster laden alle Jagdgenossen mit Ehe- oder Lebenspartnern herzlich zum diesjährigen Wildgrillen ein. Termin und Ort: 21. September 2019, ab 18.00 h, an der gemeindeeigenen Grillhütte im Scherlenzendobel. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung bis spätestens zum 14. September 2019 bei Ekkehard Ophoven, E-Mail: ekkehard@ophoven.eu oder Tel.: 0761/6008247 gebeten.



FSV Rot-Weiß Stegen

Fußball-Herren

- Sa. 03.08.2019 19:30 Uhr, Verbands-Pokal: FSV Rot-Weiß Stegen - FC Waldkirch
- Di. 06.08.2019 19:00 Uhr, Testspiel: FSV Rot-Weiß Stegen - VfR Merzhausen



Miteinander Stegen

Geänderte Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Während der Sommerferien ist das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 Mo. von 9:00–11:00 Uhr, Di. von 15:00–17:00 Uhr, Do. und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt. Sie können aber gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten einen Termin vereinbaren oder eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Wandergruppe Stegen

Am Sonntag, dem 4. August besucht die Wandergruppe Stegen den Wanderverein in F.Erstein. Zu dieser Wanderung fährt der Verein mit dem Bus, Abfahrt: 7.00 Uhr, Kageneckparkplatz. Kostenanteil: 10 €, auch für Nichtmitglieder. Anmeldung: Tel. 2207 oder 981053.

Auch nimmt der Verein an der Wanderung am 11. August im Golttertal teil. Startzeiten: 7.00-13.00 Uhr. Wir wünschen eine gute Beteiligung.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag	02. August	Schloßkapelle: Rosenkranz
18:30 Uhr		Schloßkapelle: Eucharistiefeier
19:00 Uhr		
Samstag	03. August	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18:00 Uhr		
Dienstag	06. August	St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier
19:00 Uhr		
Freitag	09. August	Schloßkapelle: Rosenkranz
18:30 Uhr		Schloßkapelle: Eucharistiefeier
19:00 Uhr		
Samstag	10. August	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18:00 Uhr		
Freitag	16. August	Schloßkapelle: Rosenkranz
18:30 Uhr		Schloßkapelle: Eucharistiefeier
19:00 Uhr		
Samstag	17. August	Eucharistiefeier am Sonntagvorabend mit Kräuterweihe
18:00 Uhr		



Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Samstag,	03.08.2019	Ewige Anbetung gestaltet von der KFD
9.00 Uhr		
Sonntag,	18.08.2019	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe (Minigr. 1)
9.00 Uhr		



Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Donnerstag	01.08.19	Ökumenische Andacht, Seniorenwohnanlage Stegen
17:00 Uhr		
Samstag	03.08.19	Musikalische Andacht, kath. Kirche St. Blasius Buchenbach; weitere Informationen s.u.
18:30 Uhr		
Sonntag	04.08.19	Gottesdienst (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum, Stegen, Verabschiedung aus dem Pfarramt von Frau Miller, Einführung Frau Platten
18:00 Uhr		
Sonntag	11.08.19	Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), St. Ursula-Kapelle, St. Peter
10:00 Uhr		

Verabschiedung der bisherigen Sekretärin Elisabeth Miller und Vorstellung der neuen Sekretärin Elisabeth Platten.

Für eine längere Zeit war es gedacht, aber aus familiären Gründen zieht Elisabeth Miller um und muss deshalb nach nur sieben Monaten Ihre Anstellung als Pfarramtssekretärin aufgeben. Zur Einarbeitung hat ihre Nachfolgerin, Michaela Platten, bereits ihren Dienst aufgenommen. Am Sonntag, 4. August, um 18.00 Uhr im Gottesdienst im Ökumensichen Zentrum am Stegener Dorfplatz werden die beiden Sekretärinnen mit Gottes Segen aus ihrer Aufgabe verabschiedet bzw in ihr Amt eingeführt. Im Anschluss an den Gottesdienst hat die Gemeinde die Möglichkeit mit den Sekretärinnen ins Gespräch zu kommen.

Musikalische Andacht in St. Blasius, Buchenbach

Dass Gott körperlichen und seelischen Hunger stillt, davon erzählen die Lesungen des 7. Sonntags nach Trinitatis, der aus verschiedenen Perspektiven das Abendmahl beleuchtet. Essen und Trinken, Feiern und Teilen sowie große Gastfreundschaft gehören zum christlichen Glauben. Jesus nahm die natürlichen Bedürfnisse der Menschen ernst, sättigte Tausende mit fünf Broten und zwei Fischen und saß mit unterschiedlichsten Menschen zu Tisch. Im Abendmahl setzen Christen von Anfang an diese einträchtige Tischgemeinschaft fort und nehmen die Zeit vorweg, in der der Hunger nach wahren Leben gestillt sein wird. Auch wenn dies immer noch Zukunftsmusik ist, was die Tischgemeinschaft von katholischen und evangelischen Christen angeht, so gilt doch für die Musikalischen Andachten, was der Wochenspruch aus dem Epheserbrief 2, 19 sagt: „So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.“ Die Evangelische Versöhnungsgemeinde genießt die Gastfreundschaft der Katholischen Seelsorgeeinheit Dreisamtal in der Kirche St. Blasius in Buchenbach. Evangelische und katholische Christen feiern Gott gemeinsam mit Orgelmusik und Liedern zum Thema am Samstag, 4. August 2019 um 18:30 Uhr. Herzlich eingeladen sind alle, die nicht in der gewohnten Liturgie, sondern auch einmal anders ihren Glauben leben und ausdrücken möchten.

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, um 18:00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Ulrich Strub.

Kinderchor: mittwochs, um 17:45 Uhr, ab 6 Jahre, im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Heike Alpermann-Stange, Tel: 07660-1588.

Kammerorchester: mittwochs um 20:00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten; Leitung: Uli Führe.

Kantorei: freitags um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Leitung: Julian Handlos.

Ökumene:

Chorkonzert am Freitag, 09.08.2019

Chorkonzert mit geistlichen und weltlichen Chorsätzen. Von der Renaissance bis zur Moderne – Es singen und dirigieren die Teilnehmer*innen eines Chorleitungs-Kurses im Freiburger Waldhof. Moderation: Volker Hempfling.

Internationale Orgelkonzerte

in der Barockkirche St. Peter am Sonntag, 04.08.2019 um 17 Uhr, mit Johannes Ebenbauer, Wien. Weitere Termine der Konzertreihe jeweils sonntags um 17 Uhr: 11.08. Ben van Oosten, Den Haag - 18.08. Thomas Ospital, Paris - 25.08. Nathan Laube, Rochester/USA - 01.09. Simon Johnson, London Eintritt: 10 € zzgl. VVK, Freier Eintritt für Schüler/Studenten, freie Platzwahl, Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und www.reservix.de, Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert.



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

10. Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel

Freitag, 2. August ab 19 Uhr: Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel.

Anne Folger, Pianistin und Kabarettistin aus Kirchzarten - „liebt Beethoven, aber anders...“

ALEX & Joschi - Akrobatikclowns mit Herz

Die Bewirtung übernehmen die Tauziehfrende aus Kirchzarten-Dietenbach. Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Samstag, 3. August

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen, Startort: HANG- Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Dreyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140, Preis: 90 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€); www.gleitschirmschule-dreyeckland.de.

10 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km). Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofgrund; Preis: Erwachsene 10 €, Kinder 6-16 Jahre: 5 € www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofgrund.de.

Sonntag, 4. August

9 Uhr: Bauernhof- und Wildkräuterbrunch auf dem Altenvogtshof- Mit Spezialitäten aus eigener Herstellung, z. B. Leckerbissen mit Wildkräutern, knuspriges Bauernbrot oder Hausmacher Wurst. Führungen im Kräutergarten, in der Schnapsbrennerei und im Stall. Anmeldung: Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder per E-Mail: info@altenvogtshof.de; www.altenvogtshof.de

Dienstag, 6. August

9:30-12 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland ... ja, es gibt sie noch, die bunten, vielfältigen Blumen – und Kräutewiesen. Wir laufen im Naturschutzgebiet am Schauinsland auf schmalen Wegen, über Weiden und Almen, durch einmalige Blumen – und Kräutewiesen. Auf dem ganzen Weg haben wir eine wunderbare Aussicht auf das kleine Bergdorf Hofgrund, das St. Wilhelmer Tal mit dem Feldberg, bis hin zu den Schweizer Alpen. Für kleine Pausen zum Innehalten und Schauen, ist immer Zeit! Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz; Tel. 07602/ 512, www.natourpur-schauinsland.de. Preis: (inkl. Führung, Kräuterbestimmung mit Rezepten, kleiner regionaler Überraschung,

und selbstgestaltete Postkarte): 28 €, Kinder ab 6 J. 14 €.

www.natourpur-schauinsland.de

13 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Festes Schuhwerk und wettergerechte Kleidung sind empfohlen. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Treffpunkt: 12:45 Uhr: Großer Parkplatz-Silberbergstr. bei Bäckerei Lorenz; Anmeldung: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602-338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de; Preis: 7 €, 6-16 J.: 3,50 €, www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de

Mittwoch, 7. August

11.45-15.15 Uhr: „Gletschensee und Kuckucksuhr“ – Landschaftsführung durch den Hochschwarzwald Mit einem Kleinbus geht es ins Höllental, zum Titisee und Fuß des Feldbergs sowie zum Todtnauer Wasserfall. An den Haltepunkten findet die Führung auf geschotterten und asphaltierten Wegen mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 110 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Wetterunabhängig! Anforderungen: festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung; Leistungen: Fahrt mit Kleinbus, Führung Treffpunkt: Tourist-Info Dreisamtal, Kirchzarten, Hauptstr. 24 (Fußgängerzone). Anmeldung: ab durchs Ländle, Dr. Jochen Schwendemann; Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr/Vortag oder E-Mail: info@ab-durchs-laendle.de; Teilnehmer: 8 Pers.; Preis: 29 €

Donnerstag, 8. August

19-20:30 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland. Wir laufen im Schauinsland-Gebiet über Wiesen und Weiden, vorbei an heimischen Kräutern und Blumen, dem Sonnenuntergang entgegen. Immer die Sonne im Blick, haben wir eine herrliche Aussicht zu den Vogesen, dem Rheintal, Kaiserstuhl und Belchen. Am schönsten Plätzchen machen wir Rast, setzen uns auf die Wiese und beobachten den Sonnenuntergang über den Vogesen. Es erwartet uns nebenbei dann noch eine kleine Überraschung! Bitte bringen Sie folgendes mit: Decke, Stirnlampe, warme Kleidung, Wasser. Anmeldung: bis spätestens Vorabend bei Ursel Lorenz, Tel. 07602-512 oder natourpur-schauinsland@gmx.de; Treffpunkt: Wanderparkplatz (gegenüber Zufahrt HALDE) an der Passstraße am Schauinsland, Stahren 25; Preis: Erwachsene: 28 €, Kinder ab 6 Jahren: 14 € inkl. Führung, Vespersäckle aus Stoff mit regionalen Produkten, etwas Erfrischendem zum Trinken, Infomaterial und selbsterstellter Postkarten. www.natourpur-schauinsland.de.

Freitag, 9. August

11-13:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Dienstag, 6. August.
19-20:30 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Donnerstag, 8. August.

Samstag, 10. August

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen, Startort: HANG. Nähere Informationen und Anmeldung s. Samstag, 3. August.

Sonntag, 11. August

9:30-12 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland. Auf den schönsten Wegen über Wiesen und Weiden wandern wir auf den Höhen vom Schauinsland. Eine herrliche Aussicht auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge wird uns faszinieren! Da stehen sie, diese alten, knorrigen und landschaftstypischen Bäume... die „Wetterbuchen am Schauinsland“. Anmeldung: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz, Tel. 07602-512 oder natourpur-schauinsland@gmx.de, Treffpunkt: Parkplatz „Wassergumpen“ an der Passstraße Schauinsland (Kreuzung Münstertal-Hofgrund); Preis: 28 €, Kinder ab 6 Jahren: 14 €, inkl. Infomaterial und einer selbstgestalteten Postkarte von Ulo, einer regionalen, kleinen Überraschung „Vespersäckle“, Winzerwein oder einem Glas Winzersekt www.natourpur-schauinsland.de.

Montag, 12. August

19 Uhr: Footloose – the musical Gespielt, getanzt und gesungen vom Jugendtheater der Christengemeinschaft. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal. Eintritt frei – Spenden erbeten. www.friedrich-husemann-klinik.de.

Dienstag, 13. August

9:30-12 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Dienstag, 6. August.

13 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Nähere Informationen und Anmeldung s. Dienstag, 6. August.

Donnerstag, 15. August

19-20:30 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Donnerstag, 8. August.

Freitag, 16. August

11-13:30 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Sonntag, 11. August.

19-20:30 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung: s. Donnerstag, 8. August.

Regelmäßige Termine

Montags: 9-10:15 Uhr: Outdoor-Fitness - Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

10:30-11:45 Uhr: Slow Jogging inkl. 15 Min. Flexx-Training zum Abschluss.

Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten), Zufahrt über Hauptstraße 9-10. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/1494 3070 www.annrischke.com.

Dienstags: 17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Preis: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284, www.erlenhof-himmelreich.de.

Mittwochs: 14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €). Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

Donnerstags: 17 Uhr: Reiten für Kinder Weitere Infos s. dienstags.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: 13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking

Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de Termine gerne auch nach Vereinbarung! www.ruhbauernhof.de.

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Täglich:

9-18 Uhr: Berggeheimnis – ein besonderes Escape-Game auf dem Schauinsland ab Talstation Horben, inkl. Berg- u. Talfahrt für 3-18 Pers., ca.- 2-3 Stunden. Tel. 0761/ 5951 3522; www.berggeheimnis.com

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3 462 672. Öffnungszeiten im August: Samstag u. Sonntag 12-16 Uhr, täglich, außer Montag 13-16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne

können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Alte Säge in Zarten - In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionsystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de. Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e.V. - Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funktion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl). Führungen: 17-19 Uhr: 2. August, 6. September, 4. Oktober, 25. Oktober.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische ‚Kienzlerschmiede‘. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 2. August, 16., 30. August.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION: Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

SPD-Ortsverein Dreisamtal

Unter dem Motto ‚Wir machen den Kreis fit...!‘ startet die SPD Breisgau Hochschwarzwald ihr Sommerferienprogramm.

05.08.19, Fahrradtour, **Dreisamtal Radwanderweg** mit Ruth Wedelich, Dauer: 3,5 Stunden, Treffpunkt: Schwabentor, 11 Uhr. Anmeldung bis 03.08.19 unter 01573 5749826 oder ruth.wedelich@web.de.
06.08.19, Rundwanderung **„Kandel-Gipfelrundtour“** mit Hans-Joachim Glißmann, Dauer: 3 Std., Treffpunkt: Kandelhotel, Beginn: 11.00 Uhr. Anmeldung bis 04.08.19 unter 99800.

06.08.19, **Bewegungstreff** mit Claudia Glißmann, Dauer : 45 min., Treffpunkt: Bolzplatz/Kageneckhalle Stegen, Beginn: 10.00 Uhr. Anmeldung bis 04.08.19 unter: claudia_heinemann@web.de.

10.08.19, **Wanderung durch das Biosphärengebiet, kombiniert mit Tai Chi**, im St. Wilhelmer Tal mit Dagmar Engesser und Werner Konold, Dauer: 4-5 Std., Treffpunkt: Anfang des St. Wilhelmer Tals/ Bushaltestelle Brücke, Beginn: 9.45 Uhr. Anmeldung bis 08.08.19 unter: dagmar_engesser@gmx.de.

11.08.19, **Rundwanderung „Ravennaschlucht“**, mit Hans-Joachim Glißmann, Treffpunkt: Bahnhof Hinterzarten, 11 Uhr, Dauer: 3,5 Std, Anmeldung bis 09.08.19 unter 99800.

12.08.19, **Gesunde Snacks für Kinder** mit Claudia Glißmann, Dauer 1 Std., Treffpunkt: Schülerhaus Dreisamtal, 15 Uhr, Anmeldung bis 10.08.19 unter: claudia_heinemann@web.de.

Das gesamte Sommerferienprogramm können Sie einsehen auf der Homepage www.spd-stegen.de.

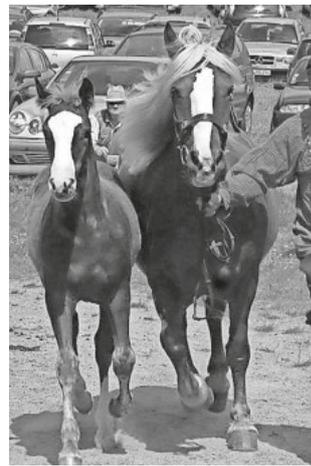
Hoffest Hofgut Himmelreich

Am 02. bis 04.08.2019, heißt es bereits zum zehnten Mal „Munterwegs im Himmelreich“, auch der Bahnhof Himmelreich hat an allen Tagen geöffnet!

Freitag, 02.08.2019 findet um 16.00 Uhr ein Festakt zu 10 Jahre Himmelreich Jakobusweg statt, um 17.30 öffnet die Hofküche und ab 19.00 spielen die Red House Hot Six auf dem Festgelände. Samstag, 03.08.2019 ist von 10 bis 16 Uhr auf dem gesamten Hofgelände großer Flohmarkt. Keine Anmeldung erforderlich, Aufbau ab 9.00, keine Fahrzeuge am Stand möglich, Standgebühr € 3,-/m. Am Abend spielt ab 19.30 Uhr Bluesquamp perfect – die Kultgruppe aus dem Schwarzwald - wirbt mit einem Live-Spektakel zum Hören, Sehen, Lachen und Mits(w)ingen. Blues, Soul, Funk und Rock sind die musikalischen Bestandteile eines abwechslungsreichen, groovigen Showprogramms. Am Sonntag, 04.08.2019 laden mit Beginn um 12 Uhr „Ray Austin & Royal Garden Five“, alte Himmelreicher Freunde, zum Fröhschoppen. Von 12.30 bis 16.30 Uhr ist Familientag mit vielen Attraktionen – Hüpfburg, Adi mit seiner Drehorgel, Freiburger Spielmobil, ... Sommerbiergarten mit Leckereien vom Grill und aus der Hofküche an allen Tagen geöffnet. Hofgut Himmelreich direkt am Bahnhof Himmelreich und der B31 www.hofgut-himmelreich.de Tel. 98620.

Gartenrundgang im Echinus Garten

Am Freitag, dem 02.08.2019 um 17.30 Uhr lädt Echinus e.V. ein, zu einem Rundgang durch die Gewächshäuser mit Tomatenverkostung und nützlichen Tipps zur Tomatenpflege. Treffpunkt: Gartenhaus Echinus, Friedrich Husemannweg 11a, Buchenbach.



Fohlenschau in St. Märgen

Der Pferdezuchtverband Baden-Württemberg, Bezirk Hochschwarzwald lädt am Donnerstag, 08.08.2019 zur Fohlenschau der Schwarzwälder Kaltblüter ein. Beginn ist um 9 Uhr beim Sportplatz in St. Märgen. Etwa 60 Fohlen werden dem Richter gremium präsentiert und bewertet, bevor um 15 Uhr die stolzen Züchter mit ihrem Nachwuchs zur Siegerehrung aufmarschieren. Bewirtet wird sowohl in der Schwarzwaldhalle als auch im Festwagen direkt am Reitplatz.

Der Bezirksverein Hochschwarzwald freut sich über interessiertes Publikum und bittet gleichzeitig um Kuchenspenden für die Kaffeestube.

Fotoausstellung

Raimund Schreiber „Aus meinem Archiv“ vom 8. bis 11. August im Pfarrheim St. Peter. Aus meinem Archiv – Schätze eines fotografischen Lebenswerks in einer Ausstellung des Heimatgeschichtlichen Arbeitskreises in St. Peter. Öffnungszeiten: Do., 8. August, 18 Uhr, Eröffnung. Fr., 9. August von 15 – 20 Uhr, Sa., 10. August und So., 11. August jeweils von 11-20 Uhr.



SHIVA-TRIKA-CURRY: KARTOFFELN, ZUCCHINI & ZUCKERERBSEN



ZUTATEN

für 3 Personen

4 festkochende Kartoffeln aus der Region
1 kleiner Fenchel, möglichst regionale Ware
ca. 150 g Zuckererbsen, erntefrisch
eine mittelgroße oder zwei kleine Zucchini, regionale Ernte
2 EL Kokosöl
1-2 Zehen Knoblauch
3-4 Schalotten
1-2 TL frischer Ingwer
ca. 200 ml Kokosmilch
1/2 TL Bockshornkleesamen
1 TL schwarze Senfkörner
1 TL Koriandersamen
1 TL Cumin / Kreuzkümmel
1/2 TL Kurkuma
1 TL Currypaste
1 TL Chilipaste
1 Prise Asafoetida
(im Asialaden erhältlich oder alternativ: noch 1/2 TL Chilipaste mehr)
Salz

ZUBEREITUNG

Die Zuckererbsen waschen, kurz in kochendes Salzwasser geben und anschließend mit eiskaltem Wasser abschrecken; putzen und schräg halbieren.
Die Kartoffeln ca. 20 Min. kochen, anschließend schälen und in Würfel schneiden.
Die Zucchini in mundgerechte Stücke und den Fenchel in Ringe schneiden. Schalotten, Knoblauch und Ingwer schälen und fein schneiden.
Koriander und Cumin im Mörser etwas zerstampfen.
Das Kokosöl in einer beschichteten Pfanne erhitzen, Senfkörner und Bockshornkleesamen zugeben. Wenn die Senfkörner zu poppen anfangen, können Cumin und Koriander zugegeben werden. Zwiebel, Knoblauch, Ingwer, sowie Chili- und Currypaste hinzu, dann den Fenchel, alles kurz anrösten, aber nicht braun werden lassen!
Zucchini zufügen, mit Kurkuma, Asafoetida und etwas Salz würzen und alles bei mittlerer Hitze weiterkochen.
Dann kommen die Kartoffeln hinzu, nochmal etwas salzen. Nach etwa 2 Min. die Kokosmilch dazu gießen und das Ganze für 5-10 Min. köcheln lassen. Die Zuckererbsen zufügen und noch kurz weiterköcheln lassen - je nachdem, wie bissfest die Schoten gewünscht sind.
Mit einer Prise Salz bestreuen und mit Reis anrichten.

TIPPS & TRICKS

Bei Asafoetida (auch als Asant, Stinkasant oder Teufelsdreck bekannt) handelt sich um getrocknetes Gummiharz aus den Wurzeln verschiedener Arten der Doldenblütlergattung „Gerula“. Das Gewürz ist sehr, sehr scharf, bitter und riecht kräftig knoblauchartig, deshalb unbedingt sparsam dosieren. Der etwas beißende Geruch verschwindet dann aber beim Kochen. Bitte nie zusammen mit Zwiebeln verarbeiten, sonst ist die Geschmacksentwicklung zu intensiv. In der Indischen Küche findet man kleine Mengen Asafoetida oft als Zutat in veganen und vegetarischen Rezepten.



TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

EAGLE FLY | ACHTERBAHN | PANORAMA FREEFALL TOWER |
WELLENREITER | AFRICAN SPIN



TatzmaniaLoeffingen



tatzmanialoeffingen

Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144

Zahnarzt Dr. Heck und Kollegen

Lärchenstraße 7, 79256 Buchenbach

Wir suchen ab September / Oktober für unser jünger werdendes Team Verstärkung in den Bereichen Assistenz und Prophylaxe. Teil-/Vollzeit, Wiedereinsteiger

Wir bieten ein harmonisches Umfeld, faires Gehalt, reichlich Urlaub, vernünftige Arbeitszeiten und regelmäßige Fortbildungen.

Interessiert? Tel. Praxis 0 76 61 / 9 31 50
Tel. mobil 0171 - 1 42 58 46
e-mail: Praxis@drheck.com



Campingplatz Steingrubenhof

Wir suchen, wenn möglich ab Herbst 2019, ab 2-3-Zimmer-Wohnung für unseren langjährigen Mitarbeiter, 33 J. (mit Partnerin, 27 J.). Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung.

info@camping-steingrubenhof.de
Telefon 0 76 60 / 2 10

**FSJ-STELLEN
FREI!**

Assistenz für Menschen mit Handicap in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause und unterwegs. Auch BFD möglich.



MEHR INFOS UNTER:
Tel.: 0761/45577-82
bewerbung@fsj-freiburg.de
www.isa.fsj-freiburg.de
fsj awo-freiburg



Helle 3-Zi.DG-Whg. in St. Märgen zu vermieten

2 Schlafzi, Bad, große Wohn-Ess-Küche, Abstellraum, Kelleranteil, keine Haustiere 84 m², KM 550,- €, NK 150,- €, Garage 50,- €, Stellplatz 30,- €, Bezug ab sofort möglich **Mail an: wohnung5678@gmx.net**

3-Zimmer-Wohnung zu vermieten

ca. 83 qm Balkon/Keller, KM 580,- € plus 140,- € NK. 2 MM Kauti. e-mail:wohnung.stpeter@gmx.de

**Reisebüro
MEERSBURG**
primo LESERREISEN



ANFUNDWEG ZU
DEN SCHÖNSTEN
ZIELEN DER WELT!



AUF DEN SPUREN DES ANTIKEN MAKEDONIEN

MAZEDONIEN - BULGARIEN -
NORDGRIECHENLAND ab/bis FRIEDRICHSHAFEN:
29.09. - 06.10.2019

ab **€ 999,-** pro Person
8-Tägige Rundreise in guten 3*/4* Hotels mit Halbpension
Großes Ausflugspaket inkl. - Auf Wunsch Haustürservice



Tauchen Sie mit uns ein in die Landschaften und Städte des antiken Makedoniens. Das ehemalige Königreich verteilt sich heute über die Länder **Mazedonien, Bulgarien** und **Griechenland**. Seine Großmachstellung erlangte es 413 v. Chr. unter seinem Herrscher König Archelaos I.. Im Laufe der Zeit und nach vielen Kriegen wurde Makedonien unter bulgarische, byzantinische, serbische und osmanische Herrschaft gezwungen. Aus diesem Grund existierte eine außergewöhnliche kulturelle und religiöse Vielfalt. **Lassen Sie sich inspirieren von den landschaftlichen Schönheiten und kulturellen Sehenswürdigkeiten von Weltrang, von denen viele auch Teil des UNESCO Welterbes sind.**



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Reise: Makedonien

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net



Termine nach Vereinbarung
Ab August 2019: Tel. 0151 - 67 75 86 63



Liebe Kunden,
nach 7 tollen Jahren krehaartiv in St. Peter habe ich mich schweren Herzens entschlossen mein Geschäft auf Ende Juli zu schließen. Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen meinen Kunden für Ihre Treue bedanken. Ich gehe ihnen nicht ganz verloren sondern biete ab August einen mobilen Service an. Sie erreichen mich unter 015167758663. Ich freue mich auf Sie

Ihre Nadja Dorst



Napf-Hock St. Wilhelm



Samstag:
!! Shuttle-Bus Service !!
Napf > Kirchzarten

Samstag: Laurentius Beginn 13.00 Uhr
Ab 15.00 Uhr Live Musik mit den „Zitronenschüttlern“

Sonntag: Beginn 11.00 Uhr
Frühschoppen mit „d'Ulricher Musikante“
Ab 13:30 Uhr spielen die
jungen Bergmusikanten Oberried

10.-11. August

www.linde-napf.de

Dr. med. Christine Grieshaber Frauenärztin

Schwarzwaldstraße 146 a • 79102 Freiburg
Telefon 0761 / 7 22 24



Liebe Patienten,
wir machen Urlaub vom 19.08. bis 06.09.

Wir danken für Ihr Vertrauen und
wünschen eine gute Sommerzeit.

Ihr Praxisteam
Dr. med. Christine Grieshaber

**Die Praxis bleibt vom
12.08.2019 bis einschließlich 23.08.2019
wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung bitte unter 07661 - 2666 erfragen

**Wir suchen Verstärkung (MFA / AZUBI)
für unser Team**

Bewerbung bitte per E-Mail an:
Praxiszentrum.Dr.Kemih@gmx.de

**Praxiszentrum Oberried
Dr. med. A. Kemih-Dreves / N. Kemih**

SCHREINER HENKE

Möbel & Innenausbau nach Maß

Stegener Straße 8 b, 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 907 566, Handy 0049 160 151 77 44
E-Mail: info@schreiner-henke.de



Geflügelverkauf, Mo., 12.08.19 und 09.09.19
12.55 Uhr Eschbach Schule
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Bauplatz dringend zu kaufen gesucht!

Gerne auch ein Teil- oder Abrissgrundstück.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01 78 / 6 54 01 52
E-Mail: bernhard.klima@t-online.de

FSJ-STELLE FREI!

Schulbegleitung eines
Realschülers mit körperlichem
Handicap **in Stegen**.
Auch BFD möglich.



MEHR INFOS UNTER:

Tel.: 0761/45577-82
bewerbung@fsj-freiburg.de
www.isa.fsj-freiburg.de
f [fsj awo-freiburg](https://www.facebook.com/fsj.awo-freiburg)

